

AP864136 FolCharge Foldable charging station User manual



AVSA Web Product Information



Specification:

Input: DC 9V/3A, 9V/2,22A, 5V/2A

Wireless Output of left magnetic charging pad: 5W/7,5W/10W/15W (Max)

Wireless Output of right charging pad: 5W (Max)

Wireless Output for Apple Watch only: 2,5W (Max)

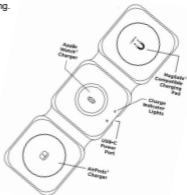
Wireless distance: $\leq 5\text{mm}$

Wireless output power: 15W max

Instructions:

1. Connect the wireless charger with suitable power supply by using the Type-C charging cable provided. Recommended rating 9V/3A, minimum 9V/2A, charging speed varies based on power input and number of devices being recharged.
2. Place the mobile device in the centre of the wireless charging receiver to start charging.

Note: A minimum 9V/2A input is required for 15W wireless output, if below 9V input only 5W wireless output is achievable. 9V/3A output adapter is required if charger is to be used for 3 charging devices simultaneously. The charging speeds may vary per device and dependent on the type of power source employed.



Indication lights:

After power is connected the red light is turned on, the charger is in standby mode. When the blue light is on, this indicates the device is being charged. If there are metal objects on top of the charging surface, the blue and red lights will flash alternately.

(Two indication lights do not represent the charging status of Apple Watches. Please check the display of the Apple Watch during charging.)

Cautions:

1. Metal objects placed on top of the charging devices might result in malfunction of the item and damage to the charging device. Do not operate the item on top of any metal worktable or surface.
2. Charging speed varies with power source rating.
3. Working environment temperature 0~+35°C and storage environment temperature -20~+50°C.
4. Do not disassemble this product.
5. Do not use this product at high temperatures or in a humid environment, please keep away from fire and water.
6. If the mobile phone does not have wireless reception function, please purchase another wireless charging receiver for use.
7. If the mobile phone does not support fast wireless charging function, it will automatically adjust to its own charging capabilities.

This item is in conformity with the following standards:

RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU)

2015/863 Radio Equipment Directive (RED) - Directive 2014/53/EU

UK Electrical Equipment (Safety) Regulations (SI 2016/1101)

UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206)



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hungary

Distributor's web site: <https://andapresent.com>

Distributor's electronic address: export@andapresent.hu

Registration number: 01-09-276783

Made in China

AP864136 FolCharge Összecsukható töltőállomás Használati utasítás



Műszaki adatok:

Bemenet: DC 9V/3A, 9V/2,22A, 5V/2A

A bal oldali mágneses töltőpad vezeték nélküli kimenete: 5W/7,5W/10W/15W (max.)

A jobb oldali töltőpad vezeték nélküli kimenete: 5W (max.)

Vezeték nélküli kimenet csak Apple Watch esetén: 2,5W (max.)

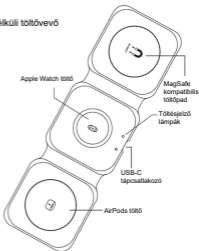
Vezeték nélküli távolság: $\leq 5\text{mm}$

Vezeték nélküli kimeneti teljesítmény: max. 15W

Használati utasítás:

1. Csatlakoztassa a vezeték nélküli töltőt a megfelelő tápegységhez a mellékelt Type-C töltőkábel segítségével. Ajánlott névleges érték: 9 V/3 A, minimum 9 V/2 A, a töltési sebesség a bemeneti teljesítménytől és a töltött eszközök számától függ.
2. Helyezze a mobil eszközt a vezeték nélküli töltővevő közepére a töltés megkezdéséhez.

Megjegyzés: A 15 W-os vezeték nélküli kimenethez legalább 9 V/2 A bemeneti feszültség szükséges, 9 V alatti bemeneti feszültség esetén csak 5 W-os vezeték nélküli kimenet érhető el. Ha a töltőt egyszerre 3 töltendő eszközhöz szeretné használni, akkor 9 V/3 A kimeneti adapterre van szükség. A töltési sebesség eszközönként és a használt áramforrás típusától függően változhat.



Jelzőfények:

A tápellátás csatlakoztatása után a piros fény kigyullad, a töltő készenléti állapotban van. A kék fény kigyulladás jelzi, hogy az eszköz töltés alatt áll. Ha fémtárgyak vannak a töltőfelületen, a kék és a piros fény felváltva villog.

(A két jelzőfény nem jelzi az Apple Watch töltési állapotát. Kérjük, ellenőrizze az Apple Watch kijelzőjét töltés közben.)

Figyelmeztetések:

1. A töltőeszközök tetejére helyezett fémtárgyak a termék meghibásodását és a töltőeszköz károsodását okozhatják. Ne használja a terméket fém munkaasztalon vagy felületen.
2. A töltési sebesség az áramforrás teljesítményétől függ.
3. A működési hőmérséklet 0~+35°C, a tárolási hőmérséklet -20~+50°C.
4. Ne szerelje szét a terméket.
5. Ne használja a terméket magas hőmérsékleten vagy nedves környezetben, tartsa távol tűztől és víztől.
6. Ha a mobiltelefon nem rendelkezik vezeték nélküli vételi funkcióval, vásároljon egy másik vezeték nélküli töltővevőt a használathoz.
7. Ha a mobiltelefon nem támogatja a gyors vezeték nélküli töltési funkciót, akkor automatikusan a saját töltési képességeihez igazodik.

Ez a termék megfelel a következő irányelveknek:

RoHS irányelv 2011/65/EU és annak későbbi módosításai Irányelv (EU) 2015/863

Rádiós berendezésekre vonatkozó irányelv (RED) – Irányelv 2014/53/EU

Egyesült Királyság elektromos berendezésekre vonatkozó (biztonsági) előírásai (SI 2016/1101)

Egyesült Királyság rádiós berendezésekre vonatkozó előírásai (SI 2017/1206)



Ez a szimbólum a termék csomagolásán és a használati útmutatón jelzi, hogy a készülék élettartama lejártá után a szelektív gyűjtőbe kerülően elkülönítve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfelelő újrahasznosításáról. További információkért keresse a helyi hatóságot.

Forgalmazó: ANDA Present Kft., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52., Magyarország

Forgalmazó web címe: <https://andapresent.com>

Forgalmazó e-mail címe: export@andapresent.hu

Cégjegyzékszám: 01-09-276783

Származási ország: Kína



AP864136 FolCharge Faltbare Ladestation Bedienungsanleitung



Spezifikation:

Eingang: DC 9V/3A, 9V/2,22A, 5V/2A

Wireless Leistung des linken magnetischen Ladepads: 5W/7,5W/10W/15W (Max)

Wireless-Ausgang des rechten Ladepads: 5W (Max)

Wireless-Ausgang nur für Apple Watch: 2,5 W (Max.)

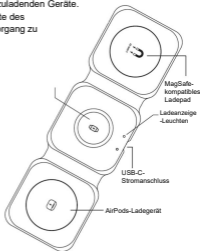
Wireless Abstand: $\leq 5\text{mm}$

Drahtlose Ausgangsleistung: max. 15W

Anleitung:

1. Schließen Sie das kabellose Ladegerät mit dem mitgelieferten Typ-C-Ladekabel an eine geeignete Stromquelle an. Empfohlene Leistung 9V/3A, mindestens 9V/2A, die Ladegeschwindigkeit variiert je nach Leistungsaufnahme und Anzahl der aufzuladenden Geräte.
2. Legen Sie das mobile Gerät in die Mitte des kabellosen Ladegerätes, um den Ladevorgang zu starten.

Hinweis: Für eine kabellose Leistung von 15 W ist eine Eingangsleistung von mindestens 9 V/2 A erforderlich, bei weniger als 9 V ist nur eine kabellose Leistung von 5 W erzielbar. Ein 9V/3A Ausgangsadapter ist erforderlich, wenn das Ladegerät für 3 Ladegeräte gleichzeitig verwendet werden soll. Die Ladegeschwindigkeiten können von Gerät zu Gerät und je nach Art der verwendeten Stromquelle variieren.



Anzeigelampen:

Nach dem Anschließen der Stromversorgung leuchtet das rote Licht auf, das Ladegerät befindet sich im Standby-Modus. Wenn das blaue Licht leuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät aufgeladen wird. Wenn sich Metallgegenstände auf der Ladefläche befinden, blinken das blaue und das rote Licht abwechselnd.

(Die Anzeigelampen geben nicht den Ladestatus von Apple Watches an. Bitte überprüfen Sie daher das Display der Apple Watch während des Ladevorgangs).

Vorsicht:

1. Metallgegenstände, die auf dem Ladegerät abgelegt werden, können zu Fehlfunktionen des Geräts und zu Schäden am Ladegerät führen. Betreiben Sie das Gerät nicht auf einem Arbeitstisch oder einer Oberfläche aus Metall.
2. Die Ladegeschwindigkeit hängt von der Leistung der Stromquelle ab.
3. Arbeitsumgebungstemperatur 0~+35°C und Lagerumgebungstemperatur -20~+50°C.
4. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht.
5. Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in einer feuchten Umgebung, bitte halten Sie es weg von Feuer und Wasser.
6. Wenn das Mobiltelefon keine kabellose Empfangsfunktion hat, kaufen Sie bitte einen anderen kabellosen Ladeempfänger für die Verwendung.
7. Wenn das Mobiltelefon keine schnelle kabellose Ladefunktion unterstützt, wird es sich automatisch an seine eigenen Ladefähigkeiten anpassen.

Dieses Produkt entspricht den folgenden Normen:

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und deren nachfolgende Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863

Funkgeräterichtlinie (RED) – Richtlinie 2014/53/EU

Britische Vorschriften für elektrische Geräte (Sicherheit) (SI 2016/1101)

Britische Vorschriften für Funkgeräte (SI 2017/1206)



Dieses Symbol auf dem Produkt und in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll recycelt werden muss. Es gibt geeignete Möglichkeiten, dieses Material für ein ordnungsgemäßes Recycling zu entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

Vertriebspartner: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungarn

Website des Vertriebers: <https://andapresent.com>

Elektronische Adresse des Vertriebshändlers: export@andapresent.hu

Zulassungsnummer: 01-09-276783

Hergestellt in China

AP864136 FolCharge Station de recharge pliable Manuel d'utilisation



Spécifications:

Entrée: DC 9V/3A, 9V/2,22A, 5V/2A.

Sortie sans fil du chargeur magnétique gauche: 5W/7,5 W/10 W/15W (Max)

Sortie sans fil du chargeur droit: 5W (Max)

Sortie sans fil pour Apple Watch uniquement: 2,5W (Max)

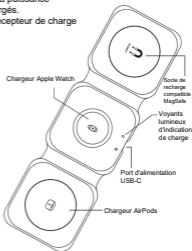
Distance sans fil: $\leq 5\text{mm}$

Puissance de sortie sans fil: 15W max

Instructions:

1. Connectez le chargeur sans fil à une alimentation appropriée à l'aide du câble de chargement de type C fourni. Valeur nominale recommandée 9V / 3A, minimum 9 V/2 A, la vitesse de charge varie en fonction de la puissance absorbée et du nombre d'appareils rechargés.
2. Placez l'appareil mobile au centre du récepteur de charge sans fil pour commencer à charger.

Note: Une entrée minimale de 9V / 2A est requise pour une sortie sans fil de 15W. Si l'entrée est inférieure à 9V, seule une sortie sans fil de 5W seulement est réalisable. Un adaptateur de sortie 9V / 3A est requis si le chargeur doit être utilisé pour 3 appareils de charge simultanément. Les vitesses de charge peuvent varier selon l'appareil et en fonction du type de source d'alimentation utilisée.



Voyants lumineux:

Une fois l'alimentation connectée, le voyant rouge s'allume, le chargeur est en mode veille. Lorsque le voyant bleu est allumé, cela indique que l'appareil est en cours de charge. S'il y a des objets métalliques sur la surface de chargement, les voyants bleu et rouge clignoteront alternativement. (Deux voyants d'indication ne représentent pas l'état de charge des montres Apple. Veuillez vérifier l'affichage de l'Apple Watch pendant la charge.)

Précautions:

1. Les objets métalliques placés sur les chargeurs peuvent entraîner un dysfonctionnement de l'article et endommager le chargeur. N'utilisez pas l'article sur une table ou une surface métallique.
2. La vitesse de charge varie en fonction de la puissance nominale de la source d'alimentation.
3. Température de l'environnement de travail 0 ~ + 35 °C et température de l'environnement de stockage -20 ~ + 50 °C.
4. Ne démontez pas ce produit.
5. N'utilisez pas ce produit à haute température ou dans un environnement humide, veuillez le tenir à l'écart du feu et de l'eau.
6. Si le téléphone mobile ne dispose pas de fonction de réception sans fil, veuillez acheter un autre récepteur de charge sans fil pour l'utiliser.
7. Si le téléphone mobile ne prend pas en charge la fonction de chargement rapide sans fil, il s'adaptera automatiquement à ses propres capacités de chargement.

Cet article est conforme aux normes suivantes:

Directive RoHS 2011/65/UE et ses modifications ultérieures Directive (UE) 2015/863

Directive sur les équipements radioélectriques (RED) - Directive 2014/53/UE

Réglementation britannique sur les équipements électriques (sécurité) (SI 2016/1101)

Réglementation britannique sur les équipements radioélectriques (SI 2017/1206)



Ce symbole, présent à la fois sur le produit et dans son manuel d'utilisation, indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, celui-ci doit être recyclé séparément de vos déchets ménagers. Il existe des moyens adéquats pour éliminer ce matériel en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales.

Distributeur: ANDA Present Ltd, 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongrie

Site web du distributeur: <https://andapresent.com>

Adresse électronique du distributeur: export@andapresent.hu

Numéro d'enregistrement: 01-09-276783

Fabriqué en Chine

AP864136 FolCharge Stazione di ricarica pieghevole Manuale d'uso



Specifiche:

Ingresso: DC 9V/3A, 9V/2,22 A, 5V/2A

Uscita wireless del pad di ricarica magnetico sinistro: 5W/7,5 W/10 W/15W (massimo)

Uscita wireless del pad di ricarica destro: 5W (massimo)

Uscita wireless solo per Apple Watch: 2,5W (massimo)

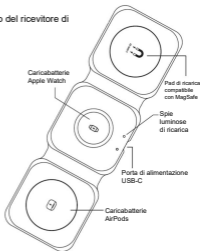
Distanza senza fili: $\leq 5\text{mm}$

Potenza di uscita wireless: 15W max

Istruzioni:

1. Collegare il caricabatterie wireless con un alimentatore adeguato utilizzando il cavo di ricarica Type-C fornito. Potenza nominale consigliata 9 V/3 A, minimo 9 V/2 A, la velocità di ricarica varia in base alla potenza assorbita e al numero di dispositivi da ricaricare.
2. Posiziona il dispositivo mobile al centro del ricevitore di ricarica wireless per avviare la ricarica.

Note: È richiesto un ingresso minimo di 9 V/2 A per un'uscita wireless da 15W, se l'ingresso inferiore a 9V è raggiungibile solo con un'uscita wireless di 5W. Se il caricabatterie deve essere utilizzato per caricare 3 dispositivi contemporaneamente è necessario un adattatore di uscita da 9V/3A. Le velocità di ricarica possono variare in base al dispositivo e in base al tipo di fonte di alimentazione utilizzata.



Indicatori luminosi:

Dopo aver collegato l'alimentazione, la luce rossa si accende e il caricabatterie è in modalità standby. Quando la luce blu è accesa, significa che il dispositivo è in carica. Se sono presenti oggetti metallici sulla superficie di ricarica, le luci blu e rosse lampeggeranno alternativamente. (Le due spie luminose non rappresentano lo stato di carica dell'Apple Watch. Controllare il display dell'Apple Watch durante la ricarica.)

Precauzioni:

1. Oggetti metallici posizionati sopra i dispositivi di ricarica potrebbero causare il malfunzionamento dell'articolo e danni al dispositivo di ricarica. Non utilizzare l'articolo su superfici o piani di lavoro metallici.
2. La velocità di ricarica varia in base alla potenza nominale della fonte di alimentazione.
3. Temperatura dell'ambiente di lavoro 0~+35°C e temperatura dell'ambiente di conservazione -20~+50°C.
4. Non smontare questo prodotto.
5. Non utilizzare questo prodotto ad alta temperatura o in un ambiente umido, tenere lontano dal fuoco e dall'acqua.
6. Se il telefono cellulare non dispone della funzione di ricezione wireless, acquistare un altro ricevitore di ricarica wireless da utilizzare.
7. Se il telefono cellulare non supporta la funzione di ricarica wireless veloce, si adatterà automaticamente alle proprie capacità di ricarica.

Questo articolo è conforme alle seguenti norme:

Direttiva RoHS 2011/65/UE e successive modifiche Direttiva (UE) 2015/863

Direttiva sulle apparecchiature radio (RED) - Direttiva 2014/53/UE

Normativa britannica sulle apparecchiature elettriche (sicurezza) (SI 2016/1101)

Normativa britannica sulle apparecchiature radio (SI 2017/1206)



Questo simbolo, presente sia sul prodotto che sul manuale d'uso, indica che al termine della vita utile del dispositivo, esso deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale in modo da consentire il corretto riciclaggio. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

Distributore: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungheria

Sito web del distributore: <https://andapresent.com>

Indirizzo elettronico del distributore: export@andapresent.hu

Numero di registrazione: 01-09-276783

Prodotto in Cina

AP864136

FolCharge Składana stacja ładująca

Instrukcja obsługi



Specyfikacja:

Wyjście: DC 9V/3A, 9V/2,22A, 5V/2A

Wyjście bezprzewodowe lewej magnetycznej podkładki ładującej: 5W/7,5W/10W/15W (maks.)

Wyjście bezprzewodowe prawej podkładki ładującej: 5W (maks.)

Wyjście bezprzewodowe tylko dla Apple Watch: 2,5W (maks.)

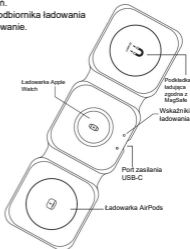
Odległość bezprzewodowa: ≤5mm

Moc wyjściowa bezprzewodowa: maks. 15W

Instrukcja:

1. Podłącz bezprzewodową ładarkę do odpowiedniego źródła zasilania za pomocą dostarczonego kabla do ładowania typu C. Zalecana wartość znamionowa 9V/3A, minimalna 9V/2A, prędkość ładowania zależy od mocy wejściowej i liczby ładowanych urządzeń.
2. Umieść urządzenie mobilne na środku odbiornika ładowania bezprzewodowego, aby rozpocząć ładowanie.

Uwaga: Wymagane jest minimalne wejście 9V/2A dla wyjścia bezprzewodowego 15W, jeśli wejście poniżej 9V jest osiągalne tylko wyjście bezprzewodowe 5W. Adapter wyjściowy 9V/3A jest wymagany, jeśli ładarka ma być używana do ładowania 3 urządzeń jednocześnie. Prędkości ładowania mogą się różnić w zależności od urządzenia i rodzaju zastosowanego źródła zasilania.



Lampki sygnalizacyjne:

Po podłączeniu zasilania zapala się czerwone światło, co oznacza, że ładowarka znajduje się w trybie gotowości. Gdy świeci się niebieskie światło, oznacza to, że urządzenie jest ładowane. Jeśli na powierzchni ładowania znajdują się metalowe przedmioty, niebieska i czerwona kontrolka będą migać naprzemiennie.

(Dwie kontrolki nie oznaczają stanu ładowania zegarków Apple Watch. Podczas ładowania należy sprawdzić wyświetlacz zegarka Apple Watch).

Uwagi:

1. Umieszczenie metalowych przedmiotów na ładowarce może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia i uszkodzenie ładowarki. Nie używaj urządzenia na metalowym stole roboczym lub powierzchni.
2. Szybkość ładowania zależy od parametrów znamionowych źródła zasilania.
3. Temperatura śr odowiska pracy 0 ~ +35 °C i temperatura śr odowiska przechowywania -20 ~ +50 °C.
4. Nie należy demontować tego produktu.
5. Nie używaj tego produktu w wysokiej temperaturze lub w wilgotnym środowisku, trzymaj z dala od ognia i wody.
6. Nie używaj tego produktu w wysokiej temperaturze lub w wilgotnym środowisku, trzymaj z dala od ognia i wody.
7. Jeśli telefon komórkowy nie obsługuje funkcji szybkiego ładowania bezprzewodowego, automatycznie dostosuje się do własnych możliwości ładowania.

Ten produkt jest zgodny z następującymi normami:

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE i jej kolejne zmiany Dyrektywa (UE) 2015/863

Dyrektywa dotycząca urządzeń radiowych (RED) – Dyrektywa 2014/53/UE

Brytyjskie przepisy dotyczące urządzeń elektrycznych (bezpieczeństwo) (SI 2016/1101)

Brytyjskie przepisy dotyczące urządzeń radiowych (SI 2017/1206)



Ten symbol umieszczony zarówno na produkcie, jak i w instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia należy je poddać recyklingowi oddzielnie od odpadów komunalnych. Istnieją odpowiednie sposoby utylizacji tego materiału w celu jego właściwego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

Dystrybutor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapeszt, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Węgry

Strona internetowa dystrybutora: <https://andapresent.com>

Adres elektroniczny dystrybutora: export@andapresent.hu

Numer rejestracyjny: 01-09-276783

Wyprodukowano w Chinach

AP864136 FolCharge Skládací nabíjecí stanice Návod k použití



Specifikace:

Vstup: DC 9V/3A, 9V/2,22A, 5V/2A

Bezdrátový výstup levé magnetické nabíjecí podložky: 5W/7,5 W/10W/15W (max.)

Bezdrátový výstup pravé nabíjecí podložky: 5W (max.)

Bezdrátový výstup pouze pro Apple Watch: 2,5W (max.)

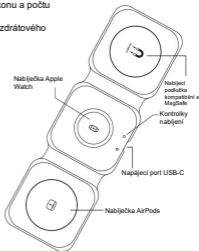
Bezdrátová vzdálenost: ≤5mm

Bezdrátový výstupní výkon: max. 15W

Pokyny:

1. Připojte bezdrátovou nabíječku k vhodnému napájecímu zdroji pomocí dodaného nabíjecího kabelu typu C. Doporučené napětí 9 V/3 A, minimálně 9 V/2 A, rychlost nabíjení se liší v závislosti na příkonu a počtu nabíjených zařízení.
2. Umístěte mobilní zařízení do středu bezdrátového nabíjecího přijímače a spusťte nabíjení.

Poznámka: Pro bezdrátový výkon 15 W je vyžadován minimální vstup 9 V/2 A. Pokud je vstup nižší než 9 V, lze dosáhnout pouze bezdrátového výkonu 5 W. Pokud má být nabíječka použita pro současné nabíjení 3 zařízení, je vyžadován výstupní adaptér 9 V/3 A. Rychlost nabíjení se může lišit v závislosti na zařízení a typu použitého zdroje napájení.



Indikační kontrolky:

Po připojení napájení se rozsvítí červená kontrolka a nabíječka je v pohotovostním režimu. Když svítí modrá kontrolka, znamená to, že se zařízení nabíjí. Pokud jsou na nabíjecí ploše kovové předměty, modrá a červená kontrolka budou střídavě blikat.

(Dvě indikační kontrolky nezobrazují stav nabíjení hodinek Apple Watch. Během nabíjení zkontrolujte displej hodinek Apple Watch.)

Upozornění:

1. Kovové předměty umístěné na nabíjecích zařízeních mohou způsobit poruchu výřobku a poškození nabíjecího zařízení. Nepoužívejte výřobek na kovovém pracovním stole nebo povrchu.
2. Rychlost nabíjení se liší v závislosti na výkonu zdroje napájení.
3. Teplota pracovního prostředí má být 0~+35°C a teplota skladovacího prostředí má být -20~+50°C.
4. Tento výrobek nerozebírejte.
5. Nepoužívejte tento výřobek při vysokých teplotách nebo ve vlhkém prostředí, chráňte jej před ohněm a vodou.
6. Pokud mobilní telefon nemá funkci bezdrátového připojení, zakupte si prosím jiný bezdrátový nabíjecí přijímač.
7. Pokud mobilní telefon nepodporuje funkci rychlého bezdrátového nabíjení, automaticky se přizpůsobí svým vlastním nabíjecím schopnostem.

Tento výrobek je v souladu s následujícími normami:

Směrnice RoHS 2011/65/EU a její následné změny Směrnice (EU) 2015/863

Směrnice o rádiových zařízeních (RED) – Směrnice 2014/53/EU

Britské předpisy o elektrických zařízeních (bezpečnost) (SI 2016/1101)

Předpisy Spojeného království pro rádiová zařízení (SI 2017/1206)



Tento symbol na výrobku i v jeho uživatelské příručce označuje, že na konci životnosti zařízení by mělo být recyklováno odděleně od běžného domácího odpadu. Existují vhodné způsoby likvidace tohoto materiálu pro správnou recyklaci. Další informace získáte u místních úřadů.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko

Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>

Elektronická adresa distributora: export@andapresent.hu

Registrační číslo: 01-09-276783

Vyrobena v Číně



AP864136

FolCharge Stație de încărcare pliabilă

Manual de utilizare



Specificații:

Intrare: DC 9V/3A, 9V/2,22A, 5V/2A

Putere de ieșire wireless a padului de încărcare magnetic stâng: 5W/7,5W/10W/15W (max.)

Putere de ieșire wireless a padului de încărcare drept: 5W (max.)

Putere de ieșire wireless numai pentru Apple Watch: 2,5W (max.)

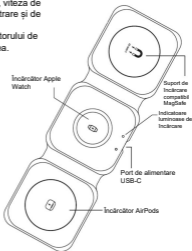
Distanță wireless: ≤ 5 mm

Putere de ieșire wireless: 15W max.

Instrucțiuni:

1. Conectați încărcătorul wireless la o sursă de alimentare adecvată utilizând cablul de încărcare de tip C furnizat. Putere recomandată 9 V/3 A, minim 9 V/2 A, viteza de încărcare variază în funcție de puterea de intrare și de numărul de dispozitive încărcate.
2. Așezați dispozitivul mobil în centrul receptorului de încărcare wireless pentru a începe încărcarea.

Notă: Pentru o putere wireless de 15 W este necesară o tensiune de intrare minimă de 9 V/2 A. Dacă tensiunea de intrare este sub 9 V, puterea wireless maximă este de 5 W. Dacă încărcătorul este utilizat pentru încărcarea simultană a trei dispozitive, este necesar un adaptor de ieșire de 9 V/3 A. Viteza de încărcare poate varia în funcție de dispozitiv și de tipul sursei de alimentare utilizate.



Lumini indicatoare:

După conectarea la sursa de alimentare, lumina roșie se aprinde, încărcătorul fiind în modul de așteptare. Când lumina albastră este aprinsă, aceasta indică faptul că dispozitivul este în curs de încărcare. Dacă există obiecte metalice pe suprafața de încărcare, luminile albastră și roșie vor clipi alternativ.

(Cele două lumini indicatoare nu reprezintă starea de încărcare a ceasurilor Apple Watch. Vă rugăm să verificați afișajul ceasului Apple Watch în timpul încărcării.)

Precauții:

1. Obiectele metalice așe zate pe dispozitivele de încărcare care pot provoca funcționarea defectuoasă a produsului și deteriorarea dispozitivului de încărcare. Nu utilizați produsul pe o masă de lucru sau o suprafață metalică.
2. Viteza de încărcare variază în funcție de puterea sursei de alimentare.
3. Temperatura mediului de lucru este de 0~+35°C, iar temperatura mediului de depozitare este de -20~+50°C.
4. Nu dezasamblați acest produs.
5. Nu utilizați acest produs la temperaturi ridicate sau într-un mediu umed, vă rugăm să îl țineți departe de foc și apă.
6. Dacă telefonul mobil nu are funcție de recepție wireless, vă rugăm să achiziționați un alt receptor de încărcare wireless pentru utilizare.
7. Dacă telefonul mobil nu acceptă funcția de încărcare wireless rapidă, acesta se va regla automat la propriile capacități de încărcare.

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:

Directiva RoHS 2011/65/UE și modificările ulterioare ale acesteia Directiva (UE)

2015/863 Directiva privind echipamentele radio (RED) - Directiva 2014/53/UE

Reglementările britanice privind echipamentele electrice (siguranță) (SI 2016/1101)

Reglementările britanice privind echipamentele radio (SI 2017/1206)



Acest simbol, prezent atât pe produs, cât și în manualul de utilizare, indică faptul că, la sfârșitul duratei de viață electrice a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate pentru eliminarea acestui material în vederea reciclării corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

Distribuitor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungaria

Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>

Adresa electronică a distribuitorului: export@andapresent.hu

Număr de înregistrare: 01-09-276783

Fabricat în China

AP864136 FolCharge Opvouwbaar laadstation Gebruikershandleiding



Specificaties:

Ingang: DC 9V/3A, 9V/2,22A, 5V/2A

Draadloos vermogen van linker magnetisch oplaadpad: 5W/7,5W/10W/15W

(Max) Draadloos vermogen van rechter oplaadpad: 5W (max)

Draadloos vermogen alleen voor Apple Watch: 2,5W (max)

Draadloze afstand: $\leq 5\text{mm}$

Draadloos uitgangsvermogen: max. 15W

Instructies:

1. Sluit de draadloze oplader aan op een geschikte voeding met behulp van de meegeleverde Type-C oplaadkabel. Aanbevolen waarde 9V/3A, minimaal 9V/2A, de oplaadsnelheid varieert afhankelijk van de stroomingang en het aantal apparaten dat wordt opgeladen.
2. Plaats het mobiele apparaat in het midden van de draadloze oplaadontvanger om het opladen te starten.

Opmerking: Een minimale 9V/2A input is vereist voor 15W draadloze output, als de input lager is dan 9V is slechts 5W draadloze output haalbaar. Een 9V/3A uitgangsadapter is vereist als de oplader voor 3 apparaten tegelijk moet worden gebruikt. De oplaadsnelheden kunnen per apparaat verschillen en zijn afhankelijk van het gebruikte type voedingsbron.



Indicatielampjes:

Nadat de stroom is aangesloten, gaat het rode lampje branden, de lader staat in stand-by. Als het blauwe lampje brandt, geeft dit aan dat het apparaat wordt opgeladen. Als er metalen voorwerpen op het laadoppervlak liggen, knipperen het blauwe en rode lampje afwisselend.

(Twee indicatielampjes geven niet de oplaadstatus van Apple Watches aan. Controleer het display van de Apple Watch tijdens het opladen)

Waarschuwingen:

1. Metalen voorwerpen die bovenop het oplaadapparaat worden geplaatst, kunnen leiden tot storingen in het apparaat en schade aan het oplaadapparaat. Gebruik het item niet bovenop een metalen werktafel of oppervlak.
2. De oplaadsnelheid hangt af van de stroomsterkte.
3. We rko mgevingstemperatuur 0~+35°C en opslagomgevingstemperatuur -20~ +50°C.
4. Demonteer dit product niet.
5. Gebruik dit product niet bij hoge temperatuur of in een vochtigeomgeving, houd het uit de buurt van vuur en water.
6. Als de mobiele telefoon geen draadloze ontvangstfunctie heeft, schaf dan een andere draadloze oplaadontvanger aan voor gebruik.
7. Als de mobiele telefoon de functie voor snel draadloos opladen niet ondersteunt, wordt deze automatisch aangepast aan de eigen oplaadmogelijkheden.

Dit artikel voldoet aan de volgende normen:

RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863

Richtlijn radioapparatuur (RED) - Richtlijn 2014/53/EU

Britse voorschriften voor elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101)

Britse voorschriften voor radioapparatuur (SI 2017/1206)



Dit symbool op zowel het product als in de gebruikershandleiding geeft aan dat het apparaat aan het einde van zijn levensduur apart van het huishoudelijk afval moet worden gerecycled. Er zijn adequate middelen om dit materiaal op de juiste wijze te recyclen. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale autoriteiten.

Distributeur: ANDA Present Ltd., 1087 Boedapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongarije

Website van de distributeur: <https://andapresent.com>

Elektronisch adres van de distributeur: export@andapresent.hu

Registratienummer: 01-09-276783

Gemaakt in China

AP864136 FolCharge Skladateľná nabíjacia stanica Návod na použitie



Špecifikácia:

Vstup: DC 9V/3A, 9V/2,22 A, 5V/2A

Bezdrôtový výstup ľavej magnetickej nabíjacej podložky: 5W/7,5 W/10 W/15W (max.)

Bezdrôtový výstup pravej nabíjacej podložky: 5W (max.)

Bezdrôtový výstup len pre Apple Watch: 2,5W (max.)

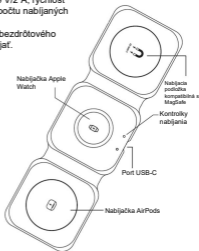
Bezdrôtová vzdialenosť: $\leq 5\text{mm}$

Bezdrôtový výstupný výkon: max. 15W

Pokyny:

1. Pripojte bezdrôtovú nabíjačku k vhodnému zdroju napájania pomocou dodaného nabíjacieho kábla typu C. Odporúčané napätie 9 V/3 A, minimálne 9 V/2 A, rýchlosť nabíjania sa líši v závislosti od príkonu a počtu nabíjaných zariadení.
2. Umístite mobilné zariadenie do stredu bezdrôtového nabíjacieho prijímača, aby sa začalo nabíjať.

Poznámka: Pre bezdrôtový výstup 15 W je potrebný minimálny vstup 9 V/2 A, ak je vstup nižší ako 9 V, je možné dosiahnuť len bezdrôtový výstup 5 W. Ak sa nabíjačka používa na súčasné nabíjanie 3 zariadení, je potrebný výstupný adaptér 9 V/3 A. Rýchlosť nabíjania sa môže líšiť v závislosti od zariadenia a typu použitého zdroja napájania.



Indikačné kontrolky:

Po pripojení napájania sa rozsvieti červená kontrolka, nabíjačka je v pohotovostnom režime. Keď svieti modrá kontrolka, znamená to, že sa zariadenie nabíja. Ak sa na nabíjacej ploche nachádzajú kovové predmety, modrá a červená kontrolka budú striedavo blikať.

(Dve indikačné kontrolky nezobrazujú stav nabíjania hodínok Apple Watch. Počas nabíjania skontrolujte displej hodínok Apple Watch.)

Upozornenia:

1. Kovové predmety umiestnené na nabíjaciach zariadeniach môžu spôsobiť poruchu výrobu a poškodenie nabíjacieho zariadenia. Nepoužívajte výrobok na kovovom pracovnom stole alebo povrchu.
2. Rýchlosť nabíjania sa líši v závislosti od výkonu zdroja napájania.
3. Teplota pracovného prostredia 0 ~ + 35 °C a teplota skladovacieho prostredia -20 ~ + 50 °C.
4. Tento produkt nerozoberajte.
5. Nepoužívajte tento produkt pri vysokých teplotách alebo vo vlhkom prostredí, chráňte ho pred ohňom a vodou.
6. Ak mobilný telefón nemá funkciu bezdrôtového prijímania, zakúpte si na použitie iný bezdrôtový nabíjací prijímač.
7. Ak mobilný telefón nepodporuje funkciu rýchleho bezdrôtového nabíjania, automaticky sa prispôbi svojím vlastným nabíjacím schopnostiam.

Tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi normami:

Smernica RoHS 2011/65/EÚ a jej následné zmeny a doplnenia Smernica (EÚ) 2015/863

Smernica o rádiových zariadeniach (RED) – Smernica 2014/53/EÚ

Predpisy Spojeného kráľovstva o elektrických zariadeniach (bezpečnosť) (SI 2016/1101)

Predpisy Spojeného kráľovstva o rádiových zariadeniach (SI 2017/1206)



Tento symbol na výrobku a v jeho používateľskej príručke označuje, že na konci životnosti zariadenia by malo byť recyklované oddelene od domového odpadu. Existujú vhodné prostriedky na likvidáciu tohto materiálu za účelom riadneho recyklovania. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov.

Distribútor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapešť, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko

Webová stránka distribútora: <https://andapresent.com>

Elektronická adresa distribútora: export@andapresent.hu

Registračné číslo: 01-09-276783

Vyrobené v Číne